

Drigard & Castr

Abogados

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Radicación : 04083712 00000002

Folios: 40

AS: 94.979

Fecha (MM): 2004-12-21 17:27:46

Trámite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 REPUESTA

Recepción: 2029 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Apartado 3892

Cra. 7 18-56

Bogotá - Colombia S.A.

Tel. Conn. 3802200

Tel./Fax: (57.1) 2827976

(57.1) 3802700

E.Mail:bricas@brigardycastro.com.co

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

RESPUESTA A OFICIO 10037 DE OCTUBRE 29 2004

REF: Expediente No. 04 083.712 - Solicitud de Patente FASE NACIONAL

Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/US03/02762

a favor de COLGATE - PALMOLIVE COMPANY

Titulada: CEPILLO DENTAL ACCIONADO MECÁNICAMENTE

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 57492 del C.S.J., obrando como apoderado sustituto de la Sociedad COLGATE - PALMOLIVE COMPANY; según lo acredita el documento de poder anexo al presente escrito, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 29 de Octubre de 2004, de acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, Artículo 27 del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), regla 51 bis del Reglamento y Circular Única de la SIC, me permito allegar:

- 1. Documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente apostillado, junto con su correspondiente traducción al castellano.**
- 2. Artes finales (2 de 12 cm X 12 cm y 1 de 8 cm X 8 cm)**
- 3. Extracto para Publicación y Tarjeta de Archivo Temático.**

De la señora jefe atentamente,



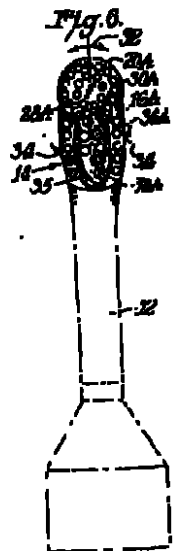
JUAN PABLO CADENA SARMIENTO

C.C. No. 80.410.337 de Usaquén

Cra 7 No. 18-56 Piso 9

Bogotá, Diciembre 20, 2004

CHP/MEV/hsr

Industria y Comercio SUPERINTENDENCIA SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIVISION DE NUEVAS CREACIONES TARJETA ARCHIVO TEMÁTICO PATENTE DE INVENCION <u>X</u> PCT <u>X</u> MODELO DE UTILIDAD			
(21) N° de solicitud: 04 083.712			(22) Fecha de solicitud: 26-08-2004
(51) Clasificación Internacional:			
(71) Solicitante(s): COLGATE - PALMOLIVE COMPANY			
(72) Inventor(es): Eyal Eliav, Kyoungsun Ahn, John J. Gatzemeyer, Eduardo Jimenez			
(74) Agente: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO			
(30) Prioridad	(31) No. Prioridad	(32) Fecha	(33) País
	10/086,459	31-01-2002	US
	10/119,222	09-04-2002	US
(85) Fecha inicio fase nacional: 31-08-2004		(87) Publicación Internacional:	
(86) Datos relativos a la presentación de la solíc. PCT		Fecha: 07-08-2003	
Fecha de presentación de la solicitud: 30-01-2003		No. Publicación: WO 03/063722 A1	
No. de solicitud PCT/US03/02782			
(54) Título: CEPILLO DENTAL ACCIONADO MECANICAMENTE			
(57) Reivindicación(es): 1. Un cepillo dental accionado mecánicamente que tiene un mango con un cuello, una cabeza montada a dicho cuello, teniendo dicha cabeza una cara exterior expuesta; un primer bloque de penachos montado en dicha cabeza que tiene cerdas que se proyectan hacia fuera de ella; un segundo bloque de penachos montado a dicha cabeza que tiene cerdas que			
CONTINUA AL RESPALDO ...			

se proyectan hacia fuera de ella; montado dicho primer bloque de penachos para movimiento oscilatorio sobre un eje de pivote, montándose dicho segundo bloque de penachos para rotación oscilatoria sobre un eje de pivote excéntrico; una conexión de accionamiento entre dicho primer bloque de penachos y dicho segundo bloque de penachos; una estructura de accionamiento para oscilar uno de dicho primer bloque de penachos y dicho segundo bloque de penachos, haciendo dicha conexión de accionamiento que oscilan el otro de dicho primer bloque de penachos y dicho segundo bloque de penachos; y oscilando dicho movimiento oscilatorio de dicho bloque de penachos, pivotado excéntricamente, en un movimiento de tipo de barrido.

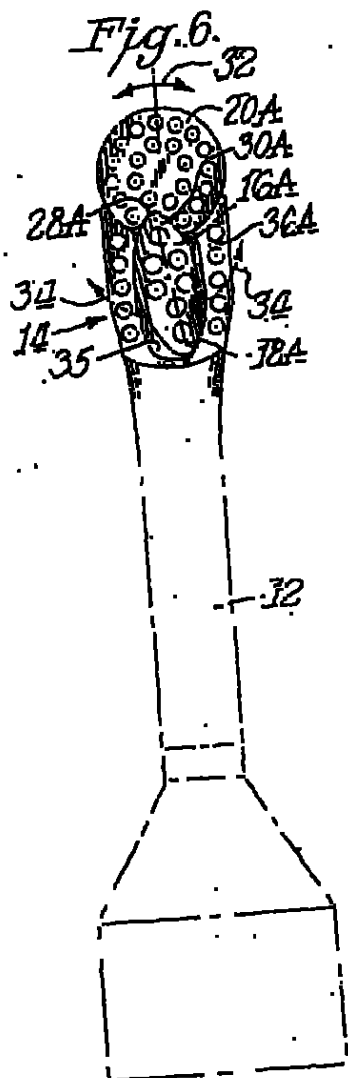
Drigard & Castro
Abogados

Apartado 3692

Cra. 7 16-56
Bogotá - Colombia S.A.

Tel. Conn. 3802200
Tel./Fax: (57.1) 2827976
(57.1) 3802700

E.Mall:bricas@brigardycastro.com.co



80

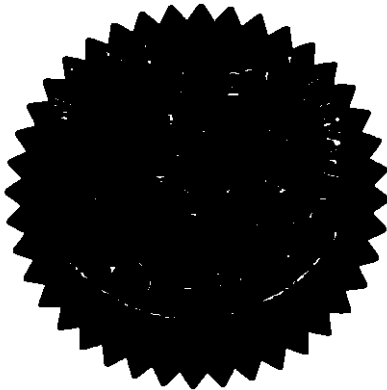
APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
ELAINE M FLYNN
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
COUNTY CLERK
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
COUNTY OF MIDDLESEX

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 2ND DAY OF DECEMBER 2004
7. BY: John E McCormac, CPA, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A214180
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



Handwritten signature of John E. McCormac, CPA, New Jersey Treasurer.

STATE OF NEW JERSEY } ss.
County of Middlesex

I, ELAINE M. FLYNN, Clerk of the County of Middlesex, do hereby certify that
CAROL M STANLEY

whose name is subscribed to the annexed certificate or proof of acknowledgment of the annexed instrument was at the time of taking the same a

NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
acting in and for said county, duly commissioned and sworn, and qualified to act as such; that as such

NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
he was duly authorized by the laws of the State of New Jersey to take and certify depositions; to administer oaths and affirmations; to take affidavits and certify the acknowledgment and proof of deeds and other written instruments for lands, tenements and hereditaments to be read in evidence or recorded in this state; and further, that I am well acquainted with the handwriting of such

NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
and verify that the signature to such proof or acknowledgment is genuine.

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed the seal of the County of Middlesex, this 30 day
of NOVEMBER 2004

Elaine M. Flynn
CLERK



COUNTY OF MIDDLESEX

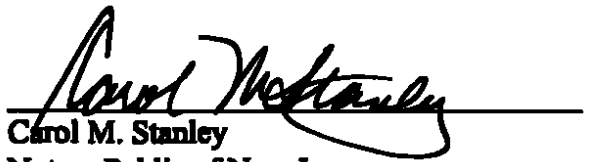
STATE OF NEW JERSEY

UNITED STATES OF AMERICA

I, Elizabeth M. Dunne, of COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, do hereby declare that the copy attached hereto is a true photocopy of the assignment in support of U.S. Serial No. 10/066,459 filed January 31, 2002 and U.S. Serial No. 10/119,222 filed April 9, 2002.


Elizabeth M. Dunne
International Patent Manager

Subscribed and sworn to
before me this 22nd day
of November, 2004.


Carol M. Stanley
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires November 18, 2005



3

ASSIGNMENT

WHEREAS, I, John J. Gatzemeyer (below referred to as ASSIGNOR(S)), residing, respectively, as set forth hereinafter, have made an invention for which application for Letters Patent of the United States was filed in the United States Patent and Trademark Office as Application Serial No. 10/066,459, filed January 31, 2002, naming the ASSIGNOR(S) as an inventor, and entitled Powered Toothbrush; and

WHEREAS, Colgate-Palmolive Company, a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America and having its principal office and place of business at 300 Park Avenue, New York, New York 10022, and offices and place of business at 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855 (below referred to as "ASSIGNEE"), is desirous of obtaining the entire right, title and interest in and to the aforesaid invention and patent application and corresponding patent rights worldwide;

NOW, THEREFORE, in consideration of good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, ASSIGNORS, by these presents do sell, assign and transfer to ASSIGNEE, the full and exclusive right, title and interest in and to the aforesaid invention, the aforesaid U.S. and all corresponding foreign patent applications, all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications of the aforesaid U.S. application, and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries, together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres, and the ASSIGNORS hereby authorize and request the U.S. Commissioner of Patents and Trademarks and all foreign Patent Offices to issue all Letters Patent or comparable rights issuing on any application as aforesaid to ASSIGNEE, or to its successors, assigns or legal representatives;

ASSIGNORS hereby covenant that ASSIGNORS have full right to convey the entire interest herein assigned, and that ASSIGNORS have not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith;

ASSIGNORS agree to communicate to ASSIGNEE or to its successors, assigns or legal representatives any and all facts known to them or any of them respecting said invention, and without further remuneration to testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications, make all rightful oaths and generally do all lawful acts to aid ASSIGNEE or its successors, assigns or legal representatives to obtain and enforce proper patent protection for said invention in all countries and to enhance or perfect ASSIGNEE's title in and to the invention and patent rights therein.

ASSIGNORS hereby authorize attorneys for ASSIGNEE to enter on this document any applicable serial numbers and filing dates after ASSIGNORS' execution of this document.

This Agreement is effective as of January 31, 2002.
Effective Date

S4

(Assignment con't)

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 22 day of
MARCH, 2002.


JOHN J. GATZEMEYER

ADDRESS: 85 Rohill Road 08844
Hillsborough, NJ 08853

State of New Jersey
County of Middlesex

On this 22 day of MARCH, 2002, before me, a Notary Public in
and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to
me to be the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.


NOTARY PUBLIC

CAROL M. STANLEY
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
MY COMMISSION EXPIRES NOV. 18, 2005

ASSIGNMENT**Eyal Eliav and Kyoungun Ahn, Inventors, to Ecco Design Inc.**

WHEREAS, we, Eyal Eliav and Kyoungun Ahn (below referred to as ASSIGNORS), residing, respectively, as set forth hereinafter, have made an invention for which application for Letters Patent of the United States was filed in the United States Patent and Trademark Office as Application Serial No. 10/066,459, filed January 31, 2002, naming the ASSIGNORS as inventor, and entitled **POWERED TOOTHBRUSH**; and

WHEREAS, ECCO DESIGN INC. having a place of business at 16 West 19th Street, New York, NY 10011, (below referred to as "ASSIGNEE"), desires to acquire from Eyal Eliav and Kyoungun Ahn (below referred to as ASSIGNORS) all their rights to the invention in the above-named patent application;

NOW, THEREFORE, in consideration of good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, ASSIGNORS, by these presents do sell, assign and transfer to ASSIGNEE, the full and exclusive right, title and interest in and to the aforesaid invention, the aforesaid U.S. and all corresponding foreign patent applications, all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications of the aforesaid U.S. application, and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries, together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres, and the ASSIGNORS hereby authorize and request the U.S. Commissioner of Patents and Trademarks and all foreign Patent Offices to issue all Letters Patent or comparable rights issuing on any application as aforesaid to ASSIGNEE, or to its successors, assigns or legal representatives;

ASSIGNORS hereby covenant that ASSIGNORS have full right to convey the entire interest herein assigned, and that ASSIGNORS have not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith;

ASSIGNORS agree to communicate to ASSIGNEE or to its successors, assigns or legal representatives any and all facts known to them or any of them respecting said invention, and without further remuneration to testify in any legal

86

proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications, make all rightful oaths and generally do all lawful acts to aid ASSIGNEE or its successors, assigns or legal representatives to obtain and enforce proper patent protection for said invention in all countries and to enhance or perfect ASSIGNEE's title in and to the invention and patent rights therein.

ASSIGNORS hereby authorize attorneys for ASSIGNEE to enter on this document any applicable serial numbers and filing dates after ASSIGNORS's execution of this document.

This Agreement is effective as of January 31, 2002.

Dated: 4/24/02


EYAL ELIAV

Address: 72 Barrow Street, Apt. 6I,
NYC, NY 10014

Dated: 04/24/02


KYOUNGEUN AHN

Address: 151 East 26th Street #2D,
New York, NY 10010

State of
County of

On this 24th day of April 2002, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatories, known to me to be each the persons of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.


NOTARY PUBLIC

VICTORIA J. ALICEA
Notary Public, State of New York
No. 01AL8045232
Qualified in Kings County
Commission Expires July 24, 2002

ASSIGNMENT**Ecco Design Inc. to Colgate-Palmolive Company**

WHEREAS, ECCO DESIGN INC., a corporation with offices at 16 West 19th Street, New York, NY 10011 herein being the Assignee from Eyal Eliav and Kyoungseun Ahn of an invention for which application for Letters Patent of the United States was filed in the United States Patent and Trademark Office as Application Serial No. 10/066,459, filed January 31, 2002, naming from Eyal Eliav and Kyoungseun Ahn as inventors, and entitled POWERED TOOTHBRUSH; and

WHEREAS, COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America and having its principal office and place of business at 300 Park Avenue, New York, New York 10022, and offices and place of business at 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855, desires to acquire from ECCO DESIGN INC. all right, title and interest in and to the above-identified patent application;

NOW, THEREFORE, in consideration of good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, ECCO DESIGN INC., by these presents do sell, assign and transfer to COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, the full and exclusive right, title and interest in and to the aforesaid invention, the aforesaid U.S. and all corresponding foreign patent applications, all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications of the aforesaid U.S. application, and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries, together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres, and ECCO DESIGN INC. hereby authorize and request the U.S. Commissioner of Patents and Trademarks and all foreign Patent Offices to issue all Letters Patent or comparable rights issuing on any application as aforesaid to COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, or to its successors, assigns or legal representatives;

58

ECCO DESIGN INC. hereby covenant that it has the full right to convey the entire interest herein assigned, and further that ECCO DESIGN INC. has not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith;

ECCO DESIGN INC. hereby agrees, upon request, to execute any instrument which COLGATE-PALMOLIVE COMPANY desires to carry this Assignment into effect and to perfect the title transferred hereby;

IN TESTIMONY WHEREOF, ECCO DESIGN INC. has caused this Assignment to be executed by duly authorized representative.

By: ECCO DESIGN INC.
 Authorized Officer: EARL ELIAV
EYAL ELIAV
 (Print Name)

Dated: 04/24/02
CREATIVE DIRECTOR
 (Title)

On this 24th day of April 2002, before me, a Notary Public in and for State and County of New York, personally appeared the above signatory, known to me to be the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

Victoria Alicea
 Notary Public

VICTORIA J. ALICEA
 Notary Public, State of New York
 No. 01AL8045232
 Qualified in Kings County
 Commission Expires July 24, 2002

ASSIGNMENT

WHEREAS, we John J. Gatzemeyer and Eduardo Jimenez, (below referred to as ASSIGNOR(S)), residing, respectively, as set forth hereinafter, have made an invention for which application for Letters Patent of the United States was filed in the United States Patent and Trademark Office as Application Serial No. 10/119,222, filed April 9, 2002, naming the ASSIGNOR(S) as an inventor, and entitled POWERED TOOTHBRUSH; and

WHEREAS, Colgate-Palmolive Company, a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America and having its principal office and place of business at 300 Park Avenue, New York, New York 10022, and offices and place of business at 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855 (below referred to as "ASSIGNEE"), is desirous of obtaining the entire right, title and interest in and to the aforesaid invention and patent application and corresponding patent rights worldwide;

NOW, THEREFORE, in consideration of good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, ASSIGNORS, by these presents do sell, assign and transfer to ASSIGNEE, the full and exclusive right, title and interest in and to the aforesaid invention, the aforesaid U.S. and all corresponding foreign patent applications, all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications of the aforesaid U.S. application, and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries, together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres, and the ASSIGNORS hereby authorize and request the U.S. Commissioner of Patents and Trademarks and all foreign Patent Offices to issue all Letters Patent or comparable rights issuing on any application as aforesaid to ASSIGNEE, or to its successors, assigns or legal representatives;

ASSIGNORS hereby covenant that ASSIGNORS have full right to convey the entire interest herein assigned, and that ASSIGNORS have not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith;

ASSIGNORS agree to communicate to ASSIGNEE or to its successors, assigns or legal representatives any and all facts known to them or any of them respecting said invention, and without further remuneration to testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications, make all rightful oaths and generally do all lawful acts to aid ASSIGNEE or its successors, assigns or legal representatives to obtain and enforce proper patent protection for said invention in all countries and to enhance or perfect ASSIGNEE's title in and to the invention and patent rights therein.

ASSIGNORS hereby authorize attorneys for ASSIGNEE to enter on this document any applicable serial numbers and filing dates after ASSIGNORS' execution of this document.

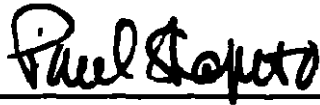
This Assignment is effective as of April 9, 2002.
(Date of Filing)

(Assignment con't)

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 15 day of MAY 2002.
JOHN J. GATZEMEYERAddress: 85 Rohill Road
Hillsborough, NJ 08844IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 16 day of May 2002.
EDUARDO JIMENEZAddress: 21 Manor Drive
Manalapan, NJ 07725 State of New Jersey
County of MiddlesexOn this 15 day of MAY 2002, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.CAROL M. STANLEY
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
MY COMMISSION EXPIRES NOV. 18, 2005
NOTARY PUBLIC

Colgate-Palmolive Company accepts this Assignment.

COLGATE-PALMOLIVE COMPANY

By 
Paul Shapiro, Vice President
Chief Patent Counsel

ASSIGNMENT**Eyal Eliav and Kyounggeun Ahn, Inventors, to Ecco Design Inc.**

WHEREAS, we, Eyal Eliav and Kyounggeun Ahn (below referred to as ASSIGNORS), residing, respectively, as set forth hereinafter, have made an invention for which application for Letters Patent of the United States was filed in the United States Patent and Trademark Office as Application Serial No. 10/119,222, filed April 9, 2002, naming the ASSIGNORS as inventor, and entitled **POWERED TOOTHBRUSH**; and

WHEREAS, ECCO DESIGN INC. having a place of business at 16 West 19th Street, New York, NY 10011, (below referred to as "ASSIGNEE"), desires to acquire from Eyal Eliav and Kyounggeun Ahn (below referred to as ASSIGNORS) all their rights to the invention in the above-named patent application;

NOW, THEREFORE, in consideration of good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, ASSIGNORS, by these presents do sell, assign and transfer to ASSIGNEE, the full and exclusive right, title and interest in and to the aforesaid invention, the aforesaid U.S. and all corresponding foreign patent applications, all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications of the aforesaid U.S. application, and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries, together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres, and the ASSIGNORS hereby authorize and request the U.S. Commissioner of Patents and Trademarks and all foreign Patent Offices to issue all Letters Patent or comparable rights issuing on any application as aforesaid to ASSIGNEE, or to its successors, assigns or legal representatives;

ASSIGNORS hereby covenant that ASSIGNORS have full right to convey the entire interest herein assigned, and that ASSIGNORS have not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith;

ASSIGNORS agree to communicate to ASSIGNEE or to its successors, assigns or legal representatives any and all facts known to them or any of them respecting said invention, and without further remuneration to testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications, make all rightful oaths and generally do all lawful acts to aid ASSIGNEE or its successors, assigns or legal representatives to obtain and enforce proper patent protection for said invention in all countries and to enhance or perfect ASSIGNEE's title in and to the invention and patent rights therein.

ASSIGNORS hereby authorize attorneys for ASSIGNEE to enter on this document any applicable serial numbers and filing dates after ASSIGNORS's execution of this document.

This Agreement is effective as of January 31, 2002.

Dated: 5/30/02

EYAL ELIAV

EYAL ELIAV

Address: 72 Barrow Street, Apt. 6I,
NYC, NY 10014

Dated: 05/30/02

KYOUNGEUN AHN

KYOUNGEUN AHN

Address: 151 East 26th Street #2D,
New York, NY 10010

State of New York
County of Manhattan

On this 30th day of May 2002, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatories, known to me to be each the persons of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

VICTORIA J. ALICEA
Notary Public, State of New York
No. 01AL8048232
Qualified in Kings County
Commission Expires July 24, 2002

Victoria J. Alicea
NOTARY PUBLIC

ASSIGNMENT**Ecco Design Inc. to Colgate-Palmolive Company**

WHEREAS, ECCO DESIGN INC., a corporation with offices at 16 West 19th Street, New York, NY 10011 herein being the Assignee from Eyal Eliav and Kyoungseun Ahn of an invention for which application for Letters Patent of the United States was filed in the United States Patent and Trademark Office as Application Serial No. 10/119,222, filed April 9, 2002, naming from Eyal Eliav and Kyoungseun Ahn as inventors, and entitled POWERED TOOTHBRUSH; and

WHEREAS, COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America and having its principal office and place of business at 300 Park Avenue, New York, New York 10022, and offices and place of business at 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855, desires to acquire from ECCO DESIGN INC. all right, title and interest in and to the above-identified patent application;

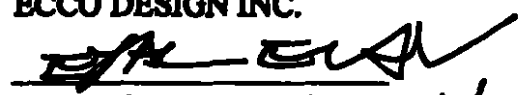
NOW, THEREFORE, in consideration of good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, ECCO DESIGN INC., by these presents do sell, assign and transfer to COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, the full and exclusive right, title and interest in and to the aforesaid invention, the aforesaid U.S. and all corresponding foreign patent applications, all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications of the aforesaid U.S. application, and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries, together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres, and ECCO DESIGN INC. hereby authorize and request the U.S. Commissioner of Patents and Trademarks and all foreign Patent Offices to issue all Letters Patent or comparable

rights issuing on any application as aforesaid to COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, or to its successors, assigns or legal representatives;

ECCO DESIGN INC. hereby covenant that it has the full right to convey the entire interest herein assigned, and further that ECCO DESIGN INC. has not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith;

ECCO DESIGN INC. hereby agrees, upon request, to execute any instrument which COLGATE-PALMOLIVE COMPANY desires to carry this Assignment into effect and to perfect the title transferred hereby;

IN TESTIMONY WHEREOF, ECCO DESIGN INC. has caused this Assignment to be executed by duly authorized representative.

By: ECCO DESIGN INC.
 Authorized Officer: 
EYAL ELIAV
 (Print Name)

Dated: 5/30/02 CREATIVE DIRECTOR
 (Title)

On this 30th day of May 2002, before me, a Notary Public in and for State of New York, personally appeared the above signatory, known to me to be the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

65

DOCKET NO. IR 6765-02

Victoria J. Alicea

Notary Public

VICTORIA J. ALICEA
Notary Public, State of New York
No. 01AL6048232
Qualified in Kings County
Commission Expires July 24, 2002

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL del la Apostilla y el documento de cesión de solicitud de patente a Colgate-Palmolive Company, firmado por los cedentes y el cesionario.

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

- 1. PAÍS: ESTADOS UNIDOS DE AMERICA**
- 2. ESTE DOCUMENTO PÚBLICO HA SIDO FIRMADO POR:**
ELAINE M. FLYNN
- 3. ACTUANDO EN CAPACIDAD DE:**
FUNCIONARIO DEL CONDADO
- 4. LLEVA EL SELLO/TIMBRE DE:**
CONDADO DE MIDDLESEX

CERTIFICADO

- 5. EN TRENTON, NEW JERSEY**
- 6. EL 2 DE DICIEMBRE DE 2004**
- 7. POR John E. McCormac, CPA, TESORERO DE NEW JERSEY**
- 8. NO. A214180**
- 9. SELLO/TIMBRE**
- 10. FIRMA**

John E. McCormac (Firma)

CONDADO DE MIDDLESEX

ESTADO DE NEW JERSEY

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Yo, Elizabeth M. Dunne, de COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, declaro que la copia anexa al presente es una fotocopia de la cesión ejecutada por los inventores como base de U.S. número de serie 10/066,459 presentada el 31 de enero de 2002 y U.S. número de serie 10/119,222 presentada el 9 de abril de 2002.

Elizabeth M. Dunne (Firma)
Elizabeth M. Dunne
Administrador Internacional de Patentes

Suscrito y jurado
Ante mi este 22
de noviembre de 2004.
Carol M. Stanley (Firma)
Carol M. Stanley
Notario Público de New Jersey
Mi comisión expira el 18 de Noviembre de 2005.

ESTADO DE NEW JERSEY
Condado de Middlesex

Yo, Elaine M. Flinn, Funcionario del Condado de Middlesex, certifico que

CAROL M. STANLEY

Cuyo nombre aparece suscrito al certificado de prueba de reconocimiento del instrumento adjunto era al momento de tomar el mismo un

NOTARIO PUBLICO DE NEW JERSEY

Actuando en y para dicho condado, debidamente comisionada y juramentada, y calificada para actuar como tal; que como tal

NOTARIO PUBLICO DE NEW JERSEY

Estaba debidamente autorizada por las leyes del Estado de New Jersey para tomar y certificar declaraciones; para administrar juramentos y promesa solemnes; para tomar declaraciones juradas por escrito y certificar el reconocimiento y la prueba de Instrumentos jurídicos y otros instrumentos escritos para tierras, arrendamientos y herencias ser leídos como evidencia o registrados en este estado; y además, que estoy familiarizada con la firma de tal

NOTARIO PUBLICO DE NEW JERSEY

Y verifico que la firma de tal prueba o reconocimiento es genuina.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, e firmado el presente y fijado el sello del Condado de Middlesex este 30 de Noviembre de 2004.

Elaine M. Flinn (Firma)

CESION

CONSIDERANDO QUE, Yo, John J. Gatzemeyer (referido abajo como CEDENTE(S)) que resido, respectivamente, como se declara adelante, he hecho una invención para la cual se presento solicitud de patente de los Estados Unidos en la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos como la solicitud con número de serie 10/066,459, presentada el 31 de enero de 2002, nombrando al CEDENTE(S) como inventor y titulada Cepillo de Dientes Eléctrico; y

CONSIDERANDO QUE, Colgate-Palmolive Company, una corporación debidamente organizada y existente bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América y que tiene sus oficinas principales y lugar de operación en 300 Park Avenue, New York, New York 10022, y oficinas y lugar de operación en 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855 (referido debajo como CESIONARIO), tiene deseos de obtener la totalidad del derecho, título e intereses en y para la invención y solicitud de patente mencionadas arriba y los correspondientes derechos de patente alrededor del mundo.

AHORA, POR LO TANTO, en consideración de la consideración buena y valiosa, el recibo y la suficiencia de la cual se reconocen, los CEDENTES, por la presente venden, ceden y transfieren al CESIONARIO el derecho, título e interés completo y exclusivo en y para la invención arriba mencionada, la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada y todas las solicitudes de patente extranjeras correspondientes, todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación de la solicitud de patente de los estados Unidos arriba mencionada, y todas las Patentes o derechos comparables emitidos sobre la misma en los Estados Unidos y en todos los países extranjeros, junto con el derecho de prioridad bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, la Convención Interamericana Relacionada con las Patentes, Diseños y Modelos Industriales, y cualquier otro acuerdo internacional a los cuales se adhieran los Estados Unidos de América, y los CEDENTES autorizan y solicitan al Comisionado de Marcas y Patentes de los Estados Unidos y a todas las oficinas Extranjeras de Patentes a emitir Patentes o derechos comparables emitidos sobre cualquier solicitud al arriba mencionado CESIONARIO, o sus sucesores, cesionarios o representantes legales;

Los CEDENTES acuerdan que los CESIONARIOS tienen pleno derecho para comunicar la totalidad del interés aquí cedido, y los CEDENTES no han ejecutado, y no ejecutarán, ningún acuerdo en conflicto con el presente;

Los CEDENTES acuerdan comunicar al CESIONARIO o a sus sucesores, cesionarios o representantes legales cualquiera y todos los hechos conocidos por ellos o por cualquiera de ellos respecto a dicha invención, y sin remuneración adicional testificar en cualquier proceso legal, firmar todos los papeles legales, ejecutar todas la solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación, hacer todos los juramentos correctos y en general hacer todos los actos legales para ayudar al CESIONARIO o sus sucesores, cesionarios o representantes legales a obtener y hacer valer la protección de patente para dicha invención en todos los países y a mejorar o perfeccionar el derecho del CESIONARIO en y para la invención y los derechos de patente de la misma.

Los CEDENTES autorizan a los abogados del CESIONARIO a incluir en este documento cualquier número de serie o fecha de solicitud después de la ejecución del documento por parte de los CEDENTES.

Esta Cesión es efectiva desde el 31 de enero de 2002.

Fecha efectiva

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, yo pongo mi firma y sello este 22 de marzo de 2002.

(Firma)
John J. Gatzemeyer
Dirección: 85 Rohill Road
Hillborough, NJ 08844

Estado de New Jersey
Condado de Middlesex

Este 22 de marzo de 2002, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante, a quine conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

[Sello] [CAROL M. STANLEY]
[Notario Público del Estado de New Jersey]
[Mi comisión expira Nov. 18 de 2005]

(Firma)
NOTARIO PUBLICO

CESION

CONSIDERANDO QUE, Nosotros, Eyal Eliav y Kyoungeun Ahn (referidos abajo como CEDENTES) que residen, respectivamente, como se declara adelante, han hecho una invención para la cual se presento solicitud de patente de los Estados Unidos en la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos como la solicitud con número de serie 10/066,459, presentada el 31 de enero de 2002, nombrando a los CEDENTES como inventores y titulada CEPILLO DE DIENTES ELÉCTRICO; y

CONSIDERANDO QUE, ECCO DESIGN INC. con lugar de trabajo en 18 West 19th Street, New York, NY 10011, (referido debajo como el "CESIONARIO"), desea adquirir de Eyal Eliav (referido debajo como el CEDENTE) todos los derechos de la invención en la solicitud de patente arriba mencionada;

AHORA, POR LO TANTO, en consideración de la consideración buena y valiosa, el recibo y la suficiencia de la cual se reconocen, los CEDENTES, por la presente venden, ceden y transfieren al CESIONARIO el derecho, título e interés completo y exclusivo en y para la invención arriba mencionada, la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada y todas las solicitudes de patente extranjeras correspondientes, todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación de la solicitud de patente de los estados Unidos arriba mencionada, y todas las Patentes o derechos comparables emitidos sobre la misma en los Estados Unidos y en todos los países extranjeros, junto con el derecho de prioridad bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, la Convención Interamericana Relacionada con las Patentes, Diseños y Modelos Industriales, y cualquier otro acuerdo internacional a los cuales se adhieran los Estados Unidos de América, y los CEDENTES autoriza y solicita al Comisionado de Marcas y Patentes de los Estados Unidos y a todas las oficinas Extranjeras de Patentes a emitir Patentes o derechos comparables emitidos sobre cualquier solicitud al arriba mencionado CESIONARIO, o sus sucesores, cesionarios o representantes legales;

Los CEDENTES acuerdan que los CEDENTES tienen pleno derecho para comunicar la totalidad del interés aquí cedido, y los CEDENTES no han ejecutado, y no ejecutarán, ningún acuerdo en conflicto con el presente;

Los CEDENTES acuerdan comunicar al CESIONARIO o a sus sucesores, cesionarios o representantes legales cualquiera y todos los hechos conocidos por ellos o por cualquiera de ellos respecto a dicha invención, y sin remuneración adicional testificar en cualquier proceso legal, firmar todos los papeles legales, ejecutar todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación, hacer todos los juramentos correctos y en general hacer todos los actos legales para ayudar al CESIONARIO o sus sucesores, cesionarios o representantes legales a obtener y hacer valer la protección de patente para dicha invención en todos los países y a mejorar o perfeccionar el derecho del CESIONARIO en y para la invención y los derechos de patente de la misma.

Los CEDENTES autorizan a los abogados del CESIONARIO a incluir en este documento cualquier número de serie o fecha de solicitud después de la ejecución del documento por parte de los CEDENTES.

Esta Cesión es efectiva desde el 31 de Enero de 2002

Fechado: 4/24/02

Eyal Eliav (Firma)

EYAL ELIAV

Dirección: 72 Barrow Street, Apt. 61
NYC, NY 10014

Fechado: 04/24/02

Kyoungeun Ahn (Firma)

KYOUNGUEN AHN

Dirección: 151 East 26th Street #2D
New York, New York 10010

Estado de
Condado de

Este 24 de abril de 2002, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante, a quien conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

[Sello] [VICTORIA J. ALICEA]
[Notario Público, Estado de New York]
[No. 01AL6045232]
[Calificado en Kings County]
[Mi comisión expira el 24 de Julio de 2002]

(Firma)
NOTARIO PUBLICO

CESION

CONSIDERANDO QUE, ECCO DESIGN INC., una corporación con oficinas en 19 West 19th Street, New York, NY 10011 que es aquí el cesionario de Eyal Eliav y Kyounggeun Ahn de una invención para la cual se presentó un solicitud de patente de los Estados Unidos en la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos como la solicitud con número de serie 10/066,459, presentada el 31 de enero de 2002, nombrando a Eyal Eliav y a Kyounggeun Ahn como inventores y titulada CEPILLO DE DIENTES ELÉCTRICO; y

CONSIDERANDO QUE COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, una corporación debidamente organizada y existente bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América, y que tiene su oficina principal y lugar de negocios en 300 Park Avenue, New York, New York 10022, y oficinas y lugar de negocios en 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855, desea adquirir de ECCO DESIGN INC. todos los derechos, título e intereses en y para la solicitud de patente referenciada arriba;

AHORA, POR LO TANTO, en consideración de la consideración buena y valiosa, el recibo y la suficiencia de la cual es reconocida, ECCO DESIGN INC, por la presente vende, cede y transfiere a COLGATE-PALMOLIVE COMPANY el derecho, título e interés completo y exclusivo en y para la invención arriba mencionada, la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada y todas las solicitudes de patente extranjeras correspondientes, todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación de la solicitud de patente de los estados Unidos arriba mencionada, y todas las Patentes o derechos comparables emitidos sobre la misma en los Estados Unidos y en todos los países extranjeros, junto con el derecho de prioridad bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, la Convención Interamericana Relacionada con las Patentes, Diseños y Modelos Industriales, y cualquier otro acuerdo internacional a los cuales se adhieran los Estados Unidos de América, y ECCO DESIGN INC. autoriza y solicita al Comisionado de Marcas y Patentes de los Estados Unidos y a todas las oficinas Extranjeras de Patentes a emitir Patentes o derechos comparables emitidos sobre cualquier solicitud a COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, o sus sucesores, cesionarios o representantes legales;

ECCO DESIGN INC. garantiza que tiene pleno derecho para comunicar la totalidad del interés aquí cedido, y que además ECCO DESIGN INC. no ha ejecutado, y no ejecutará, ningún acuerdo en conflicto con el presente;

ECCO DESIGN INC. acuerda ejecutar por solicitud cualquier instrumento que COLGATE-PALMOLIVE COMPANY desee para llevar a efecto esta cesión y para perfeccionar el título transmitido por la misma;

EN TESTIMONIO DE LO CUAL ECCO DESIGN INC ha causado esta cesión para ser ejecutada por el representante debidamente autorizado.

Por: ECCO DESIGN INC.
 Funcionario Autorizado: Eyal Eliav (Firma)
 EYAL ELIAV
 (Nombre en Imprinta)

Fechado: 10/30/2002

DIRECTOR CREATIVO
 (Cargo)

Este 24 de abril de 2002, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado arriba mencionados, apareció personalmente el arriba firmante, a quien conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

[Sello] [VICTORIA J. ALICEA]
 [Notario Público, Estado de New York]
 [No. 01AL6045232]
 [Calificado en Kings County]
 [Mi comisión expira el 24 de julio de 2002]

(Firma)
 NOTARIO PUBLICO

CESION

CONSIDERANDO QUE, Nosotros, John J. Gatzmeyer y Eduardo Jimenez (referidos abajo como CEDENTE(S)) que residen, respectivamente, como se declara adelante, han hecho una invención para la cual se presentó solicitud de patente de los Estados Unidos en la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos como la solicitud con número de serie 10/119,222, presentada el 9 de abril de 2002, nombrando a los CEDENTE(S) como inventores y titulada CEPILLO DE DIENTES ELÉCTRICO; y

CONSIDERANDO QUE, Colgate-Palmolive Company, una corporación debidamente organizada y existente bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América y que tiene sus oficinas principales y lugar de operación en 300 Park Avenue, New York, New York 10022, y oficinas y lugar de operación en 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855 (referido debajo como CESIONARIO), tiene deseos de obtener la totalidad del derecho, título e intereses en y para la invención y solicitud de patente mencionadas arriba y los correspondientes derechos de patente alrededor del mundo.

AHORA, POR LO TANTO, en consideración de la consideración buena y valiosa, el recibo y la suficiencia de la cual se reconocen, los CEDENTES, por la presente venden, ceden y transfieren al CESIONARIO el derecho, título e Interés completo y exclusivo en y para la invención arriba mencionada, la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada y todas las solicitudes de patente extranjeras correspondientes, todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación de la solicitud de patente de los estados Unidos arriba mencionada, y todas las Patentes o derechos comparables emitidos sobre la misma en los Estados Unidos y en todos los países extranjeros, junto con el derecho de prioridad bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, la Convención Interamericana Relacionada con las Patentes, Diseños y Modelos Industriales, y cualquier otro acuerdo Internacional a los cuales se adhieran los Estados Unidos de América, y los CEDENTES autorizan y solicitan al Comisionado de Marcas y Patentes de los Estados Unidos y a todas las oficinas Extranjeras de Patentes a emitir Patentes o derechos comparables emitidos sobre cualquier solicitud al arriba mencionado CESIONARIO, o sus sucesores, cesionarios o representantes legales;

Los CEDENTES acuerdan que los CESIONARIOS tienen pleno derecho para comunicar la totalidad del Interés aquí cedido, y los CEDENTES no han ejecutado, y no ejecutarán, ningún acuerdo en conflicto con el presente;

Los CEDENTES acuerdan comunicar al CESIONARIO o a sus sucesores, cesionarios o representantes legales cualquiera y todos los hechos conocidos por ellos o por cualquiera de ellos respecto a dicha invención, y sin remuneración adicional testificar en cualquier proceso legal, firmar todos los papeles legales, ejecutar todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación, hacer todos los juramentos correctos y en general hacer todos los actos legales para ayudar al CESIONARIO o sus sucesores, cesionarios o representantes legales a obtener y hacer valer la protección de patente para dicha invención en todos los países y a mejorar o perfeccionar el derecho del CESIONARIO en y para la invención y los derechos de patente de la misma.

Los CEDENTES autorizan a los abogados del CESIONARIO a incluir en este documento cualquier número de serie o fecha de solicitud después de la ejecución del documento por parte de los CEDENTES.

Esta Cesión es efectiva desde el 9 de abril de 2002.
(Fecha de presentación)

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, yo pongo mi firma y sello este 15 de mayo de 2002.

(Firma)
John J. Gatzemeyer
Dirección: 85 Rohill Road
Hillborough, NJ 08844

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, yo pongo mi firma y sello este 15 de mayo de 2002.

(Firma)
Eduardo Jimenez
Dirección: 21 Manor Drive
Manalapan, NJ 17726

Estado de New Jersey
Condado de Middlesex

Este 15 de mayo de 2002, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante, a quine conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

[Sello] [CAROL M. STANLEY]
[Notario Público del Estado de New Jersey]
[Mi comisión expira Nov. 18 de 2005]

(Firma)
NOTARIO PUBLICO

CESION**Eyal Eliav y Kyoungun Ahn, Inventores, a Ecco Design Inc.**

CONSIDERANDO QUE, Nosotros, Eyal Eliav y Kyoungun Ahn (referidos abajo como CEDENTES) que residen, respectivamente, como se declara adelante, han hecho una invención para la cual se presentó solicitud de patente de los Estados Unidos en la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos como la solicitud con número de serie 10/119,222, presentada el 9 de abril de 2002, nombrando a los CEDENTES como inventores y titulada CEPILLO DE DIENTES ELÉCTRICO; y

CONSIDERANDO QUE, ECCO DESIGN INC. con lugar de trabajo en 16 West 19th Street, New York, NY 10011, (referido debajo como el "CESIONARIO"), desea adquirir de Eyal Eliav (referido debajo como el CEDENTE) todos los derechos de la invención en la solicitud de patente arriba mencionada;

AHORA, POR LO TANTO, en consideración de la consideración buena y valiosa, el recibo y la suficiencia de la cual se reconocen, los CEDENTES, por la presente venden, ceden y transfieren al CESIONARIO el derecho, título e interés completo y exclusivo en y para la invención arriba mencionada, la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada y todas las solicitudes de patente extranjeras correspondientes, todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación de la solicitud de patente de los estados Unidos arriba mencionada, y todas las Patentes o derechos comparables emitidos sobre la misma en los Estados Unidos y en todos los países extranjeros, junto con el derecho de prioridad bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, la Convención Interamericana Relacionada con las Patentes, Diseños y Modelos Industriales, y cualquier otro acuerdo internacional a los cuales se adhieran los Estados Unidos de América, y los CEDENTES autoriza y solicita al Comisionado de Marcas y Patentes de los Estados Unidos y a todas las oficinas Extranjeras de Patentes a emitir Patentes o derechos comparables emitidos sobre cualquier solicitud al arriba mencionado CESIONARIO, o sus sucesores, cesionarios o representantes legales;

Los CEDENTES acuerdan que los CEDENTES tienen pleno derecho para comunicar la totalidad del interés aquí cedido, y los CEDENTES no han ejecutado, y no ejecutarán, ningún acuerdo en conflicto con el presente;

Los CEDENTES acuerdan comunicar al CESIONARIO o a sus sucesores, cesionarios o representantes legales cualquiera y todos los hechos conocidos por ellos o por cualquiera de ellos respecto a dicha invención, y sin remuneración adicional testificar en cualquier proceso legal, firmar todos los papeles legales, ejecutar todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación, hacer todos los juramentos correctos y en general hacer todos los actos legales para ayudar al CESIONARIO o sus sucesores, cesionarios o representantes legales a obtener y hacer valer la protección de patente para dicha invención en todos los países y a mejorar o perfeccionar el derecho del CESIONARIO en y para la invención y los derechos de patente de la misma.

Los CEDENTES autorizan a los abogados del CESIONARIO a incluir en este documento cualquier número de serie o fecha de solicitud después de la ejecución del documento por parte de los CEDENTES.

Esta Cesión es efectiva desde el 31 de Enero de 2002

Fechado: 5/30/02

Eyal Eliav (Firma)

EYAL ELIAV

Dirección: 72 Barrow Street, Apt. 61
NYC, NY 10014

Fechado: 05/30/02

Kyoungeun Ahn (Firma)

KYOUNGUEN AHN

Dirección: 151 East 26th Street #2D
New York, New York 10010

Estado de New York
Condado de manhattan

Este 30 de mayo de 2002, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante, a quien conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

[Sello] [VICTORIA J. ALICEA]

[Notario Público, Estado de New York]

[No. 01AL6045232]

[Calificado en Kings County]

[Mi comisión expira el 24 de Julio de 2002]

(Firma)

NOTARIO PUBLICO

CESION**Ecco Design Inc. a Colgate-Palmolive Company**

CONSIDERANDO QUE, ECCO DESIGN INC., una corporación con oficinas en 19 West 19th Street, New York, NY 10011 que es aquí el cesionario de Eyal Eliav y Kyoungun Ahn de una invención para la cual se presentó un solicitud de patente de los Estados Unidos en la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos como la solicitud con número de serie 10/119,222, presentada el 9 de abril de 2002, nombrando a Eyal Eliav y a Kyoungun Ahn como inventores y titulada CEPILLO DE DIENTES ELÉCTRICO; y

CONSIDERANDO QUE COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, una corporación debidamente organizada y existente bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América, y que tiene su oficina principal y lugar de negocios en 300 Park Avenue, New York, New York 10022, y oficinas y lugar de negocios en 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855, desea adquirir de ECCO DESIGN INC. todos los derechos, título e intereses en y para la solicitud de patente referenciada arriba;

AHORA, POR LO TANTO, en consideración de la consideración buena y valiosa, el recibo y la suficiencia de la cual es reconocida, ECCO DESIGN INC, por la presente vende, cede y transfiere a COLGATE-PALMOLIVE COMPANY el derecho, título e interés completo y exclusivo en y para la invención arriba mencionada, la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada y todas las solicitudes de patente extranjeras correspondientes, todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación de la solicitud de patente de los estados Unidos arriba mencionada, y todas las Patentes o derechos comparables emitidos sobre la misma en los Estados Unidos y en todos los países extranjeros, junto con el derecho de prioridad bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, la Convención Interamericana Relacionada con las Patentes, Diseños y Modelos Industriales, y cualquier otro acuerdo internacional a los cuales se adhieran los Estados Unidos de América, y ECCO DESIGN INC. autoriza y solicita al Comisionado de Marcas y Patentes de los Estados Unidos y a todas las oficinas Extranjeras de Patentes a emitir Patentes o derechos comparables emitidos sobre cualquier solicitud a COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, o sus sucesores, cesionarios o representantes legales;

ECCO DESIGN INC. garantiza que tiene pleno derecho para comunicar la totalidad del interés aquí cedido, y que además ECCO DESIGN INC. no ha ejecutado, y no ejecutará, ningún acuerdo en conflicto con el presente;

ECCO DESIGN INC. acuerda ejecutar por solicitud cualquier instrumento que COLGATE-PALMOLIVE COMPANY desee para llevar a efecto esta cesión y para perfeccionar el título transmitido por la misma;

EN TESTIMONIO DE LO CUAL ECCO DESIGN INC ha causado este cesión para ser ejecutada por el representante debidamente autorizado.

Por: ECCO DESIGN INC.
Funcionario Autorizado: Eyal Eliav (Firma)
EYAL ELIAV
(Nombre en Imprinta)

Fechado: 5/30/2002

DIRECTOR CREATIVO
(Cargo)

Este 30 de mayo de 2002, ante mí, un Notario Público en y para el Estado de New York, apareció personalmente el arriba firmante, a quien conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

[Sello] [VICTORIA J. ALICEA]
[Notario Público, Estado de New York]
[No. 01AL6045232]
[Calificado en Kings County]
[Mi comisión expira el 24 de julio de 2002]

(Firma)
NOTARIO PUBLICO

Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: **United States of America**

This public document

2. has been signed by **Norman Goodman**

3. acting in the capacity of **County Clerk**

4. bears the seal/stamp of the county of **New York**

Certified

5. At New York, New York 6. the 30th day of October 2004

7. by Special Deputy Secretary of State, State of New York

8. No. NYC-9786540B

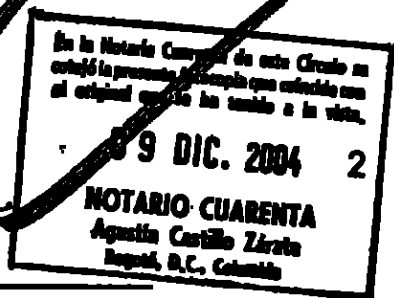
9. Seal/Stamp

10. Signature



Aqil M. Qureshi

Aqil M. Qureshi
Special Deputy Secretary of State



Brigard & Castro

SANTA FE DE BOGOTA - COLOMBIA

PODER

POWER OF ATTORNEY

Yo (nosotros)

domiciliado(s) en

Nombro(amos) a: RAMIRO CASTRO DUQUE y/o JUAN PABLO CADENA SARMIENTO y/o BEATRIZ JARAMILLO S.

de Santafé de Bogotá, Colombia, apoderados verdaderos y legales con poder especial, amplio y suficiente, para recibir de las oficinas y autoridades colombianas administrativas, judiciales y de policía, en cualquier instancia o recurso, la obtención de patentes de invención, registros de marcas, diseños industriales, modelos de utilidad, depósitos de nombres comerciales y enseñanzas, registros de derechos de autor y contratos sobre los mismos, obtención de certificados de obtentor de variedades vegetales, así como sus prórrogas, renovaciones, anotaciones de traspaso, cambios de nombre y/o domicilio; elaborar, tramitar y registrar contratos de licencia y licencias de cualesquiera clases; intervenir como demandante o como demandado en cualquier instancia y recurso ante cualquier juez, corporación, funcionario público o autoridad en acciones judiciales, administrativas y de policía tales como: oposiciones al registro de marcas; acciones de caducidad, cancelación y nulidad; acciones reivindicatorias, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias; acciones de competencia desleal; demandas penales; acciones de indemnización de perjuicios, reclamos y observaciones a solicitudes de patentes, diseños industriales, modelos de utilidad, en el ejercicio de medidas cautelares y en otras acciones o medidas similares.

A este efecto, lo(s) facuto(amos) para elevar solicitudes, formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones, oposiciones, cancelaciones, nulidades, apelaciones y reclamos; pagar impuestos, cuotas y gravámenes prescritos por la ley; renunciar o desistír a derechos concedidos o en curso de concesión; recibir toda clase de documentos y valores, dando el descargo respectivo, y, en general, para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al efecto indicado y tomar todas las medidas que creyeran conducentes al resguardo de mis (nuestros intereses), con todas las demás facultades legales necesarias.

Este poder comprende la facultad de ratificar o confirmar en mi (nuestro) nombre, lo actuado en la materia antes mencionada y comprometer y la de sustituirlo en todo o en parte por revocables sustituciones. Asimismo nombro(amos) a: RAMIRO CASTRO DUQUE y/o JUAN PABLO CADENA SARMIENTO y/o BEATRIZ JARAMILLO S. domiciliado(s) en la Carrera 7 No. 18-56, Piso 9, Bogotá, D.C., para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales.

I (We)

COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, a Delaware corporation, of 300 Park Avenue, New York, New York 10022, U. S. A.

Herby appoint RAMIRO CASTRO DUQUE and/or JUAN PABLO CADENA SARMIENTO and/or BEATRIZ JARAMILLO S.

of Santafé de Bogotá, Colombia, my (our) true and lawful attorneys with special, ample and sufficient power to obtain from the Colombian administrative, judicial and police offices and authorities, in any instance, privileges of patents of invention, registration of trademarks, industrial designs and utility models; registration of commercial names and emblems, registration of copyright and contracts related thereto, certification of obtainers of vegetables varieties, as well as extensions, renewals and recordal of assignments and changes of name and domicile related to the above; to prepare, prosecute and register licenses of any kind; to act as plaintiff or defendant in any instance or recourse, and before any judge, corporation, public official or authority in judicial, administrative and police actions, such as: oppositions to the registration of trademarks; caducity, cancellation and nullity actions; claim actions derived from the obtaining or exploitation of licenses, action of unfair competition; penal demands, actions of indemnities for damages; claims or observations on patent applications, models, industrial designs and utility models; in the exercise of preventive measures; and in other actions or similar proceedings.

To that effect they are hereby empowered to file applications, formulate descriptions, amendments, protest, declarations, oppositions, cancellations, nullity, appeals and claims; to pay taxes, quotas and assessments prescribed by law, renounce or waive the rights granted or in the process of granting; to receive all kind of documents, and valuables, giving the respective release of receipt, and, in general, to take before said authorities the necessary steps to such effect, and any measures that they may deem pertinent to the safeguard of my (our) interest(s) with all the other necessary legal powers.

En la Notaría Cuarenta de esta Ciudad

notario público, yo (nosotros) ratifico o confirmo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

en mi (nuestro) nombre, lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

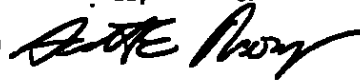
lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

lo actuado en la materia antes mencionada y comprometo

VICE PRESIDENT &
ASSOCIATE GENERAL COUNSEL
TRADEMARK

Granted and signed in New York, N.Y.

this OCT 29 2001 day of 2001

Signature 

Name SCOTT E THOMPSON



252373

State of New York
County of New York

I, NORMAN GOODMAN, County Clerk and Clerk of the Supreme Court of the State of New York, in and for the County of New York, a Court of Record, having by law a seal,
DO HEREBY CERTIFY pursuant to the Executive Law of the State of New York, that

Rosie S. Dizon

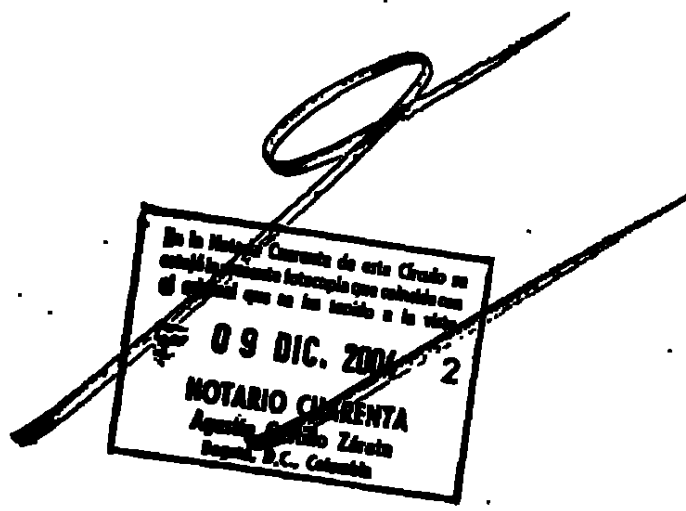
whose name is subscribed to the annexed affidavit, deposition, certificate of acknowledgment or proof, was at the time of taking the same a NOTARY PUBLIC in and for the State of New York duly commissioned, sworn and qualified to act as such; that pursuant to law, a commission or a certificate of his official character, with his autograph signature has been filed in my office; that at the time of taking such proof, acknowledgment or oath, he was duly authorized to take the same; that I am well acquainted with the handwriting of such NOTARY PUBLIC or have compared the signature on the annexed instrument with his autograph signature deposited in my office, and I believe that such signature is genuine.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand affixed my official seal this

OCT 30 2001

FEE PAID \$3.00


County Clerk and Clerk of the Supreme Court, New York County



RECEIVED
JAN 11 2002
NEW YORK

CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDAD)

NOTARIAL CERTIFICATE (CORPORATION)

83

Hoy de de
personalmente compareció ante mí

a quien conozco, y de quien me consta que firmó el
anterior documento, debidamente juramentado declaró
y dijo que él es

de

Sociedad legalmente constituida para un periodo de
duración que aún no ha terminado; que el declarante
está autorizado por dicha compañía para conferir este
poder; que el sello estampado por él al pie de tal poder,
en nombre y representación de la expresada compañía,
es el sello oficial de ella; y que el objeto para el cual se
confiere este instrumento está comprendido dentro del
de la sociedad.

El suscrito Notario hace constar que tuvo a la vista las
pruebas de la existencia de la sociedad.

Estado de
con fecha

y que quien confiere el presente poder es su
representante.

On this OCT 29 day of of
personally appeared before me

to me known, and known to me to be the person who
signed the foregoing instrument who being by me duly
sworn did depose and say that he (she) is the

VICE PRESIDENT &
ASSOCIATE GENERAL COUNSEL
TRADEMARK
COLGATE-PALMOLIVE COMPANY

Which is legally constituted for a term not yet expired,
that deponent is authorized by said Company to confer
this Power of Attorney; that the seal affixed hereunto
by the deponent in the name and on behalf of said
Corporation is the corporate seal thereof; and that the
purpose for which this instrument is granted is
included within the corporate purpose of company.

The undersigned Notary Public attests that he has seen
the documents that prove the existence of the
company.

State of Delaware
under date of May 13, 1997

and that he (she) who grants the present power of
attorney is its Representative.

Notario Público (sello)

Notary Public (sello)

CERTIFICADO NOTARIAL
PERSONA NATURAL

COUNTY

ROSIE S. DIZON
Notary Public, State of New York
No. 31-4941117
Qualified in New York County
Commission Expires Aug. 15, 2002

Hoy de de , compareció(eron)
ante mí

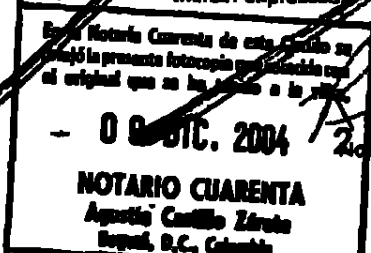
On this OCT 29 day of of
personally appeared before me

a quien (as) conozco y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede y
quien(es) declara(n) que otorgan el mismo para los
fines y propósitos que en él se expresan.

who is(are) known to me and who I attest executed
the foregoing document and he (they) grant(s) the document for the
(they) grant(s) the document for the purposes therein expressed

Notario Público (sello)

Notary Public (sello)



LEGALIZACION POR APOSTILLA ES REQUERIDA.

LEGALIZATION BY NOTARY PUBLIC, STATE OF NEW YORK
No. 31-4941117
Qualified in New York County
Commission Expires Aug. 15, 2002

APOSTILLE

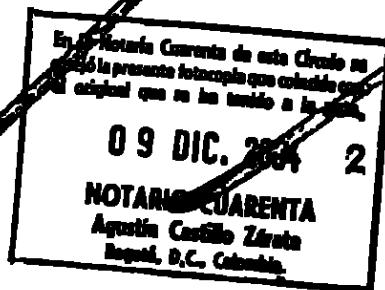
(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
Este documento público
2. ha sido firmado por **Norman Goodman**
3. actuando en capacidad de **Oficial del Condado**
4. lleva el sello/timbre del condado de **New York**

CERTIFICADO

5. en New York, New York
6. el 30 de Octubre de 2001
7. por Secretario de Estado Encargado Especial, Estado de New York
8. No. NYC-9786540B
9. Sello/Timbre
10. Firma

(Firma)
Aquil M. Qureshi
Secretario de Estado Encargado Especial



85

252373

Rosie S. Dizon

En la Notaría Cuarenta de este Circuito se
emitió la presente fotocopia que coincide con
el original que se ha tenido a la vista.

09 DIC. 2004 **2**

NOTARIO CUARENTA
Aguatín Castillo Zárate
Boquerón, D.C., Colombia



ORGANIZACION ELECTORAL
REGISTRADURIA NACIONAL DEL ESTADO CIVIL

GAVIRI A

40 86

REGISTRO CIVIL DE DEFUNCION

Indicativo
Serial

5562241

Datos de la oficina de registro																																	
Clase de oficina:		Registraduria		Notaria		X		Consulado		Corregimiento		Imp. de Policia		Codigo		9795																	
Pais - Departamento - Municipio - Corregimiento o Inspeccion de Policia																																	
COLOMBIA CUNDINAMARCA BOGOTA D.C.										NOTARIA 32.																							
Datos del inscrito																																	
Apellidos y nombres completos																																	
CASTRO DUQUE RAMIRO																																	
Documento de Identificación (Clase y número)										Sexo (en Letras)																							
C.C.No. 170322 DE BOGOTA										MASCULINO																							
Datos de la defunción																																	
Lugar de la Defunción Pais - Departamento - Municipio - Corregimiento o Inspeccion de Policia																																	
COLOMBIA CUNDINAMARCA BOGOTA D.C.																																	
Fecha de la defunción										Hora				Número de certificado de defunción																			
Año		2		0		0		4		Mes		1		0		Día		3		0		04:10 PM		A- 2094375.									
Presunción de muerte																																	
Ingrediente que produce la sentencia										Fecha de la sentencia																							
-----										Año								Mes		Día													
Documento presentado										Nombre y cargo del funcionario																							
Autenticación judicial										Certificado 194-800								X								ANDRES DIAZ CAMPOS.							
																		R.M. No. 79982662															
Datos del denunciante																																	
Apellidos y nombres completos																																	
EDGAR DAVID REGINO II.																																	
Documento de Identificación (Clase y número)										Firma																							
C.C.No. 15.030.154 DE LORICA/ CORDOBA																																	
Primer testigo																																	
Apellidos y nombres completos																																	

Documento de Identificación (Clase y número)										Firma																							
-----										-----																							
Segundo testigo																																	
Apellidos y nombres completos																																	

Documento de Identificación (Clase y número)										Firma																							
-----										-----																							
Fecha de inscripción										Nombre y firma del funcionario que actúa																							
Año		2		0		0		4		Mes		1		1		Día		0		2		BLANCA LUCIA GONZALEZ RESTREPO											
																		NOTARIA 32															
ESPACIO PARA NOTAS																																	
PADRES: ALFONSO CASTRO																																	
MERCEDES DUQUE																																	

ORIGINAL PARA LA OFICINA DE REGISTRO

NOTARIA 32

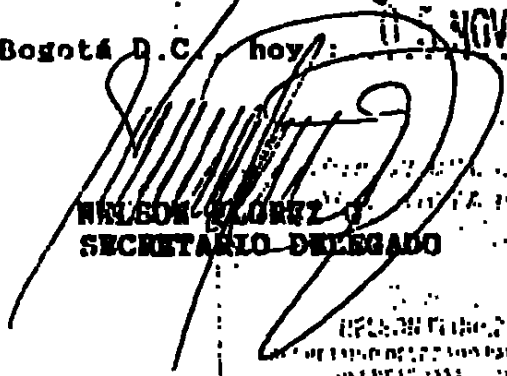
DEL CIRCULO DE SANTA FE DE BOGOTÁ, D.C.

Germán Eleázar Moreno L.
Notario

COMO SECRETARIO DELEGADO DE LA NOTARIA TREINTA Y DOS (32) DEL
CIRCULO DE BOGOTÁ

CERTIFICO QUE:

La presente acta es fiel copia del original tomada del registro
civil de defunciones serial indicativo número: **ST 62249**.....
que expido en la ciudad de Bogotá D.C. hoy: **11 de mayo 2004**.....


NELSON ALVARADO
SECRETARIO DELEGADO

2020
Bogotá D C

Doctor(a)
JUAN PABLO CADENA SARMIENTO.
Apoderado(a)

REFERENCIA:

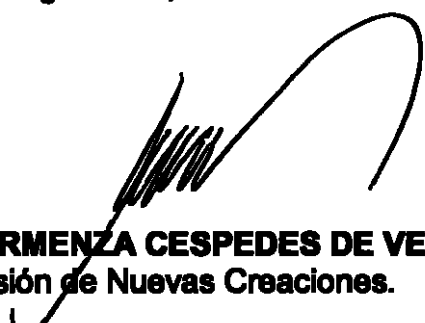
Radicación N°	04-83712
Solicitud Internacional	PCT/US03/02762
Fecha llmite de inicio en fase nacional	31/08/2004
Trámite	011
Evento	379
Actuación	416
Oficio N°	1133
Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en el asunto, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y comercio, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo dispone el artículo 40 de la referida Decisión 486.

Cúmplase

Dado en Bogotá D C, .

01 NOV. 2005


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones.

202028

Al contestar favor indique el número de radicación consignado en el sticker

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No. 04-083712

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION

PCT FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No 560

DE FECHA 31 DE ENERO DEL 2006, EL TERMINO HABIL SEÑALADO POR

LA LEY EXPIRA EL 28 DE ABRIL DEL 2006

NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud calga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000.

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.

SI _____ NO X _____

Bogotá D.C., AGOSTO de 2006

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

89

RADICACIÓN: 4-83712

EDICTO No. 13348

**LA SECRETARÍA GENERAL AD-HOC
HACE SABER:**

Que esta Superintendencia profirió Resolución No. 22308 de 28-AGO-2006. Que el contenido de la parte resolutive es como sigue: El Superintendente de Industria y Comercio.

RESUELVE

ARTICULO PRIMERO: Declarar abandonada la solicitud de privilegio de patente de invención que entró en fase nacional en virtud del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), de acuerdo con las razones expuestas en la parte considerativa de la presente resolución.

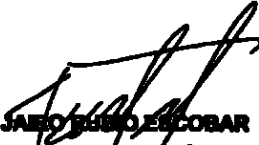
ARTICULO SEGUNDO: Notificar personalmente el contenido de la presente resolución al doctor Juan Pablo Cadena Sarmiento, o a quien haga sus veces, en su calidad de

apoderado de Colgate-Palmolive Company, entregándole copia de la misma, advirtiéndole que contra ella proceda el recurso de reposición interpuesto ante el Superintendente de Industria y Comercio, al momento de la notificación o dentro de los 5 días hábiles siguientes a ella.

NOTIFÍQUESE Y CUMPLASE

Dada en Bogotá, D.C., a los 28 AGO. 2006

EL SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO,


JAIME RUBIO ESCOBAR

Para notificar a los interesados, se fija el presente EDICTO en lugar visible al público en la SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO, por el término de (10) diez días hábiles contados a partir de las 8:30 a.m. de hoy.

Secretaría General Ad-Hoc 08-SEP-2006
Secretaría General Ad-Hoc
EDICTO No. 13348

Este edicto se desfilja hoy 21-SEP-2006 a las cinco (5:00 p.m.)